

Daniel 9:26-27: Hebrew Text and Translation

1. This is from Masoretic Text, on which most of the English translations are based.

2. The letter "ו" (vav) is a connective preposition, "and," and is indicated in RED and as "&" in English.

3. Translation is based on my word choice from the list of BDB (Brown-Driver-Briggs) Hebrew Lexicon in order to show other possible translation than KJV. And where the translation in parentheses is added, it is by KJV.

כּוּ וְאַחֲרָיִם הַשְּׁבַעִים שָׁשִׁים וּשְׁנָיִם יִכָּרֵת מְשִׁיחַ וְאֵין לוֹ
toward &there is not Messiah he will be cut off &2 60 the weeks &afterward 26
(but not for himself [COLON])

וְהָעִיר וְהַקֹּדֶשׁ יִשְׁחָתוּ עַם נֹגֵיד הַבָּא
who is to come ruler people of will be ruined &the holiness &the city

וְקִצּוֹ בַשָּׁטָף וְעַד קֵץ מִלְחָמָה נִחְרָצָת שְׁמֵמוֹת:
be desolate be determined war end &until in flood &end

כֹּד וְהַגְבִּיר בְּרִית לְרַבִּים שְׁבוּעַ אֶחָד
one week to many a covenant &compel 27
(one week for) (confirm)

וְחֲצֵי הַשָּׁבוּעַ יִשְׁבִּיתוּ זָבַח וּמִנְחָה
&offering sacrifice cause to end of the week &half

וְעַל כַּנְף שְׁקוּצִים מִשְׁחָם
cause onself to ruin detestable thing a wing &on
(makes desolate) (abomination)

וְעַד-כְּלָהּ וְנִחְרָצָה תִּתְּךָ עַל-שׁוּמָם:
against desolate be poured out &will be deterined &until the annihilation